

Jana Mousa

Saida, Lebanon +961 71268596 janamousa99@gmail.com

Educational Background

Lebanese American University, Beirut, Lebanon

Teaching Diploma (English, Intermediate/Secondary)

September 2020-June 2021

Cumulative GPA: 3.83/4.0

Cumulative GPA: 3.66/4.0

Lebanese American University,

Beirut, Lebanon
Bachelor of Arts in Translation &
Minor in English
September 2017-June 2020

Skills

- Willingness to learn
- Communication skills
- Teamwork, multitasking, and attention to detail
- Fluent in English and Arabic
- Computer skills:
 Microsoft Word
 Excel
 PowerPoint
 Translation software tool
 (Trados Studio)

Experience

English Teacher Intern

Hariri High School II (HHSII) November 2020-May 2021

- ·Assisted in classroom management
- ·Monitored group work
- ·Developed engaging lesson plans
- ·Delivered mini-lessons and full lessons
- ·Utilized a wide range of learning resources for learning purposes.

News Writer

ShantitSafar.com, Beirut, Lebanon October 2020 to January 2021

- ·Researched travel and tourism news on a daily basis
- ·Translated (into Arabic) travel and tourism news and articles
- ·Uploaded work on the website via WordPress

Translator Intern

MTV, Beirut, Lebanon May 2020 -July 2020

·Translated from Arabic into English interviews related to Lebanon and tourism in Lebanon in general for the TV and online segment "Lebanon with A Twist".

Translator Intern

Talal Abu Ghazaleh Global Group (TAG.Global), Beirut, Lebanon February 2020- May 2020

·Translated legal, business and UN texts (English/Arabic; Arabic/English)

Student Assistant Humanities Department

Lebanese American University, Beirut, Lebanon September 2017- May 2020

- ·Provided administrative support to all office staff members.
- ·Supported in managing the workload and organize student files for archiving purposes.
- ·Assisted during office events including career fairs, orientation activities, and advising periods.

Reference

Andree Affeich

Assistant Professor, Lebanese American University +961 1 786 456 andree.affeich@lau.edu.lb

Dima Hamandi

English Language Teacher, Hariri High School II +961 3 491 563 Dima.Hamandi@hhs2.edu.lb

Volunteer Work

Translator

Khaddit Beirut, Beirut, Lebanon *September 2020-December 2020*

Volunteered to translate (English/Arabic; Arabic/English) surveys, petitions, safety measures, post explosion recommendations, general precautions and videos related to the explosion of August 4th.

Field Coordinator for University Preparatory Course (UPC)

Unite Lebanon Youth Project (ULYP), Beirut, Lebanon *Summer 2018*

- ·Supervised on-field activities (attendance, discipline...) ·Supported in organizing extracurricular day and majors fair.
- ·Assisted students to learn more about the SAT and university applications.

Volunteer in the Beirut Marathon

Lebanese American University, Beirut, Lebanon *November 2017*

·Helped with pre-race preparations, setup, check-in, timing and post-race food.